

eINFO

Association Culturelle Chinoise de
Luxembourg a.s.b.l.

盧森堡中華文教協會

Association sans but lucratif politiquement et religieusement neutre



A.C.C.L. asbl

No. 3/2018 14.06.2018

<http://luxchine.org>

e-mail: luxchine@pt.lu

Compte : BCEE LU16 0019 2555 1116 5000

Spécial Formation

Nous avons le plaisir de vous informer sur les différents cours proposés par ACCL à partir de juillet 2018

Les inscriptions se font directement sur notre site www.luxchine.org. Il est néanmoins possible de demander à luxchine@pt.lu la fiche d'inscription. Dans ce dernier cas il faut renvoyer cette fiche soit par e-mail à luxchine@pt.lu, soit par courrier à l'adresse de notre secrétariat: 21 Batzent—L-8551 Noerdange.

Cours d'été 2018 de langue chinoise pour débutants

Pour s'inscrire au cours, session juillet 2018, les candidats peuvent s'inscrire directement sur notre site www.luxchine.org ou demander à luxchine@pt.lu la fiche d'inscription. Dans ce dernier cas il faut renvoyer cette fiche soit par e-mail à luxchine@pt.lu, soit par courrier à l'adresse de notre secrétariat: 21 Batzent—L-8551 Noerdange et s'acquitter du droit d'inscription qui s'élève à 160.- Euros. L'inscription est enregistrée après réception du montant de 160 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions, respectivement suffisamment de places disponibles. Passé le 15 juin 2018, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des candidats au cours. Le 18 juin 2018, les candidats acceptés recevront par e-mail une confirmation de leur inscription. Après cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront aussi informés le 18 juin 2018 par e-mail et ils seront alors remboursés intégralement.

Les cours auront lieu
à la Maison d'Accueil des Sœurs Franciscaines—Salle Francesco—
50 av. Gaston Diderich—L-1420 Luxembourg,
aux dates et aux heures suivantes:

les 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12 et 13 juillet 2018
Chaque fois de 18h30 à 20h10

Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2017/2018, il faut majorer le prix de 15 euros.

DELAI D'INSCRIPTION PROLONGE JUSQU'AU 22 JUIN 2018. CONFIRMATION SERA ENVOYE LE 25 JUIN 2018

**Cours 2018 de littérature chinoise (niveau intermédiaire,
connaissance de ± 150 caractères)**

Pour s'inscrire au cours, session septembre 2018, les candidats peuvent s'inscrire directement sur notre site www.luxchine.org ou demander à luxchine@pt.lu la fiche d'inscription. Dans ce dernier cas il faut renvoyer cette fiche soit par e-mail à luxchine@pt.lu, soit par courrier à l'adresse de notre secrétariat: 21 Batzent—L-8551 Noerdange et s'acquitter du droit d'inscription qui s'élève à 100.- Euros, matériel didactique compris. L'inscription est enregistrée après réception du montant de 100 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions respectivement suffisamment de places disponibles. Passé le 14 septembre 2018, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des participants. Les candidats figurant sur cette liste recevront le 17 septembre 2018 une confirmation écrite de leur inscription. Après expédition de cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront informés aussi le 17 septembre 2018 par e-mail et remboursés intégralement.

Le cours aura lieu
à la Maison d'Accueil des Sœurs Franciscaines—Salle Francesco—
50 av. Gaston Diderich—L-1420 Luxembourg,
aux dates et aux heures suivantes:

**le 24, 25, 26, 27 et 28 septembre 2018,
chaque fois de 18h30 à 20h10**

**A ce prix il faut ajouter le montant de la cotisation de l'année scolaire 2018/2019 qui s'élève à 20 euros/
15 euros pour élèves et étudiants**



**Ensemble avec la DDMBA (Dharma Drum Mountain Buddhist Association
Luxembourg asbl) nous proposons début septembre**

Journées de méditation et conférence Chan—Session septembre 2018
Clôture des inscriptions : le **20 août 2018**

Le 08 septembre 2018 : de 09h00 à 17h00 Journée de méditation Chan : **60,- €**

Le 08 septembre 2018 : à midi, déjeuner après la séance : **15,- €**

Les séances sont en français et en chinois.

Réservées aux pratiquants de **niveau intermédiaire** (au moins 6 séances de présence à un stage)

Ouverts à tout le monde:

Le 09 septembre 2018 : de 10h00 à 11h40 Conférence par Guoyuan Fa Shi
en anglais/français don

Le 09 septembre 2018 : de 15h30 à 17h10 Conférence par Guoyuan Fa Shi
en chinois don

De plus amples informations ainsi que le bulletin d'inscription peuvent être obtenus auprès de la DDMBA,
ddmba@chan.lu

Et puis nos cours de l'année scolaire 2018-2019 vont commencer début octobre 2018.
Nous avons le plaisir de vous proposer les cours ci-dessous. Inscriptions ouvertes sous peu sur www.luxchine.org



Association culturelle chinoise de Luxembourg a.s.b.l.

Dà jiā lái xué zhōng wén / 大家來學中文 / Tout le monde vient apprendre le chinois.

Nos cours de l'année scolaire 2018 – 2019 (octobre 2018 à juin 2019)

Les cours sont tenus en langue française et ils sont ouverts, aux mêmes conditions, à tous les adultes désireux de les fréquenter.

Un participant peut s'inscrire, suivant ses connaissances, à un des huit cours suivants :

- | | | |
|--|---|--|
| 1) Cours de langue Débutant | 2) Cours de langue Avancé | 3) Cours de langue Avancé 4 |
| 4) Cours de langue Avancé 5 | 5) Cours de littérature | 6) Histoire, civilisation et culture de la Chine, cycle 2 ou cycle 3 |
| 7) Aquarelle et encre de Chine, automne et printemps | 8) Méditation Chan, débutant ou intermédiaire | |

Cours de langue pour Débutants (première année d'études)

L'année scolaire 2018-2019 comprend 28 leçons et le programme pour débutants est le suivant :

- Étude de la phonétique de la langue chinoise Pin Yin ou/et Zhu Yin pendant ± 5 semaines.
- Étude des traits et de l'ordre des traits des caractères chinois pendant ± 2 semaines.
- Étude pendant ± 22 semaines des premières leçons de « Parler chinois avec 500 caractères ».

Les manuels principalement utilisés sont les suivants :

1. Parler chinois avec 500 caractères (téléchargeable sur le site sous la rubrique 'Matériel didactique').
2. Tableau de la phonétique, volume 1 (téléchargeable sur le site sous la rubrique 'Matériel didactique').
3. Initiation à l'écriture des caractères chinois, volume 2-1 et volume 2-2.

Le cours est tenu une fois par semaine le jeudi soir à partir du 3 octobre 2018, le soir de 18h30 à 20h10 (excepté s'il tombe sur un jour de fête ou en période de vacances).

Cours de langue pour avancé, avancé 4 et avancé 5.

Les cours sont tenus une fois par semaine (excepté s'ils tombent sur un jour de fête ou en période de vacances) et comprennent entre 28 et 29 leçons et sont tenus comme suit :

- Avancé le jeudi à partir du 4 octobre 2018, le soir de 18h30 à 20h10
- Avancé 4 le mardi à partir du 2 octobre 2018, le soir de 18h30 à 20h10
- Avancé 5 le lundi à partir du 1^{er} octobre 2018, le soir de 18h30 à 20h10.

Cours de littérature, niveau intermédiaire

Ce cours aura lieu 6 fois le vendredi soir de 18h30 à 20h10, aux dates suivantes:

23 novembre, 11 janvier, 1^{er} février, 15 mars, 10 mai, 14 juin

Cours sur l'histoire, la civilisation et la culture de la Chine

Dans ce cours, ouvert à tous, les participants auront un aperçu détaillé sur l'histoire, la civilisation et la culture de la Chine. Les thèmes traités seront entre autres, l'explicite des symboles (tel le dragon), les fêtes chinoises, le noyau religieux (Confucius, Lao Tse, Bouddha), la politesse en Chine en comparaison à celle en Europe, etc.

Ce cours aura lieu en deux cycles et 6 fois par cycle, le vendredi soir de 18h30 à 20h10, aux dates suivantes:

Cycle II : 12 octobre, 30 novembre, 18 janvier, 1^{er} mars, 29 mars, 17 mai

Cycle III : 19 octobre, 7 décembre, 25 janvier, 8 mars, 3 mai, 7 juin

Cours d'Aquarelle chinoise & Encre de Chine

Ce cours est tenu le mercredi soir de 18h30 à 20h30 :

Semestre Automne du 03.10.-12.12.2018

Semestre Printemps du 06.03.-12.06.2019

Programme : Méthodes Bai-Miao / Gou-Le-Tian-Cai / Mo-Gu et autres méthodes.

Style : Gong-Bi (le pinceau soigneux ou le pinceau habile) / Xie-Yi (écrire l'idée ou écrire l'intention)

Séances de Méditation chan (zen) en deux cycles

Les séances ont lieu le samedi.

- Cycle I - débutant à partir du 6 octobre 2018 de 13h30 – 15h00
- Cycle II - intermédiaire à partir du 6 octobre 2018 de 15h30 – 17h00
- Stage de méditation avec comme invité Changwu Fashi – 6 et 7 juillet 2019

Les six premières séances du cycle I (débutant) présenteront la pratique de la méditation d'une façon compréhensible. Par la suite nous proposons une révision des deux exercices de préparation à la méditation, des sept points de la posture assise correcte, des huit formes de la méditation en mouvement et des méthodes essentielles de méditation en vue d'harmoniser votre corps, votre esprit et votre respiration.

LE LIEU DES COURS SERA INDIQUÉ LORS DE LA CONVOCATION

INSCRIPTION

Pour s'inscrire pour l'année scolaire 2018-2019 les candidats de toutes les classes doivent remplir une fiche d'inscription qu'ils peuvent trouver sur notre site Internet www.luxchine.org. Un accusé de réception, avec le numéro d'inscription, sera envoyé automatiquement. Il reste bien sûr possible de demander la fiche par courrier électronique (luxchine@pt.lu). Dans ce dernier cas la fiche, dûment remplie, doit être envoyée par la poste à l'adresse suivante: Association culturelle chinoise de Luxembourg a.s.b.l., Secrétariat: 21, Batzent L-8551 Noerdange. Les droits d'inscription sont les suivants :

- cours de langue : 250 euros (manuels et matériel didactique compris)
- cours de littérature : 110 euros (matériel didactique compris)
- cours sur l'histoire, la civilisation et la culture de la Chine 100 euros par cycle (matériel didactique compris)
- cours d'aquarelle chinoise et encre de Chine : 250 euros par cours par semestre.
- séances de méditation : 80 euros pour le cycle I : débutant, pour le cycle II : intermédiaire le cours est gratuit, avec possibilité de faire un don.

A tous ces cours s'ajoutent une fois le droit d'adhésion à ACCL: 20 euros/15 euros –élèves et étudiants.

L'inscription est enregistrée après réception du paiement et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment de places disponibles. Passé le 15 septembre 2018, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste officielle des participants. Les candidats admis recevront une confirmation écrite de leur inscription. Après expédition de cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront informés par courrier et remboursés intégralement.

Si pour une classe (sauf pour la classe Avancé 5) le nombre d'inscriptions est inférieur à 15 personnes (minimum imposé par le Ministère de l'Éducation Nationale), le cours en question n'aura pas lieu et l'ACCL remboursera intégralement le montant du cours aux personnes qui se seraient inscrites.

PROGRAMMATION DES COURS 2018/2019

horaire	18h30~20h10	18h30~20h10	18h30~20h10	18h30~20h10	18h30~20h10	18h30~20h10	18h30~20h10	13h30 ~ 15h00	15h30 ~ 17h00	18h30~20h30	18h30~20h30
niveau	>500 mots Avancé 5	≥500 mots Avancé 4	0-120 mots Débutant	≥200 mots Avancé	niveaux cycle 2	niveaux cycle 3	Littérature Intermédiaire	méditation Débutant	méditation Intermédiaire	tous niveaux	tous niveaux
code	LA-ZH-11	LA-ZH-9	LA-ZH-7	LA-ZH-8	SCI-HIST-2	SCI-HIST-3	LA-ZH-10	SO-MED-1	SO-MED-2	AR-DESS-3	AR-DESS-4
date	lundi 28 leçons	mardi 29 leçons	mercredi 28 leçons	jeudi 29 leçons	vendredi 6 leçons	vendredi 6 leçons	vendredi 6 leçons	samedi 23 leçons	samedi 30 leçons	mercredi 10 leçons	mercredi 10 leçons
octobre	1	2	3	4				6	6	3	
	8	9	10	11	12			13	13	10	
	15	16	17	18		19		20	20	17	
	22	23	24	25				/	/	24	
novembre	5	6	7	8				10	10	7	
	12	13	14	15				17	17	14	
	19	20	21	22			23	24	24	21	
	26	27	28	29	30		Mencius 孟子			28	
décembre	3	4	5	6				1	1		
	10	11	12	13		7		8	8	5	
								/	/	12	
janvier	7	8	9	10			11	12	12		
	14	15	16	17	18		Mencius 孟子	19	19		
	21	22	23	24		25		26	26		
	28	29	30	31							
février	4	5	6	7			1	2	2		
	11	12	13	14			Mencius 孟子	/	/	9	
	25	26	27	28				/	/		
mars					1			2	2		
	4	5	6	7		8		9	9		6
	11	12	13	14			15	16	16		13
	18	19	20	21			Mencius 孟子	23	23		20
avril	25	26	27	28	29			30	30		27
	1	2	3	4							3
	29	30									
mai			1	2		3		4	4		
	6	7	8	9			10	11	11		8
	13	14	15	16	17		Mencius 孟子	18	18		12
	20	21	22	23				/	/		22
juin	3	4	5	6		7		8	8		5
	10	11	12	13			14	15	15		12
	17	18	19	20			Mencius 孟子	/	/		
juin	24	25	26	27	28	LA-ZH-12 Cours chinois intensif pour débutants		30	30		
juillet	1	2	3	4	5			6	Changwu Fashi Méditation journalière 9h00-17h00	7	SO-MED-3 2 Dhama talk : En / Ch

a. Cinéma : 23 oct 2018 (mardi)

b. Concert de bienfaisance : 4 mars 2019 (lundi)

c. La fête du printemps organisée par ACCL: 9 février 2019 (samedi) (le réveillon / chú xī guò nián : 4 fév)

d. Excursion à ? :

e. La remise des certificats : 20 juin 2019 (jeudi)